

18./19.1. + 25./26.1.2025 RIEDBLICKHALLE IN BUTTENWIESEN

GP JOULE CUP



WIR SAGEN GP-JOULE DANKE!

10
JAHRE

2024 war ein Grund
stolz zu sein! 10 Jahre
FC Pfaffenhofen-
Untere Zusam e.V.

SA 25.01.
19:30



HERREN LIVE

SURTECO

ROOM FOR YOUR FUTURE

Bei deinem Ausbildungspartner in Buttenwiesen



- **Elektroniker für Betriebstechnik** (m/w/d)
- **Fachinformatiker für Systemintegration** (m/w/d)
- **Industriekaufleute** (m/w/d)
- **Industriemechaniker** (m/w/d)
- **Mediengestalter für Digital- und Printmedien** (m/w/d)
- **Medientechnologe Druck** (m/w/d)
Fachrichtung Dekortiefdruck oder Digitaldruck
- **Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik** (m/w/d)
- **Duales Studium:**
BWL – Industrie
Wirtschaftsingenieurwesen

jobs.surteco.com

Folge uns
auf Instagram!
[surteco.karriere](https://www.instagram.com/surteco.karriere)



Svenja Pribil • T: +49 8274 51-7921

SURTECO GmbH • Am Brühl 6 • 86647 Buttenwiesen

SPORTLICHE GRÜSSE

**2024 war ein Grund stolz zu sein!
10 Jahre FC Pfaffenhofen-
Untere Zusam e.V.**

Liebe Sportfreunde, liebe Freunde des Jugendfußballs, liebe Teilnehmer und Besucher des GP-Joule CUP,

Vorab ein paar Worte von der Vorstandschaft des FC Pfaffenhofen - Untere Zusam: Es ist unserem Team der Jugendabteilung in den letzten Jahren gelungen, mit dem GP-Joule CUP ein großartiges und viel beachtetes, sowie beliebtes Jugendturnier zu etablieren.

Auch in 2025 spielen an zwei Wochenenden in neun Turnieren über 1.000 Kinder und Jugendliche in der Riedblickhalle Fußball. Der FC PUZ bekommt regelmäßig nach dem Turnier positive, ja enthusiastische Rückmeldungen. Das Umfeld der schönen Riedblickhalle, die Organisation und das enorme Engagement aller Helfer haben ein beispielhaftes Turnier geschaffen. Die Vorstandschaft des FC PUZ freut sich auf die teilnehmenden Mannschaften und begrüßt alle Teilnehmer, Betreuer und Zuschauer.

Wir hoffen sehr, dass alle Gäste spüren, dass Jugendfußball beim FC PUZ höchste Priorität hat. Im abgelaufenen Jahr 2024 konnte der FC PUZ auf sein 10 – jähriges Bestehen zurückblicken. 10 Jahre in denen enorm viel geleistet wurde.

Über 50 freiwillige, aktive Helfer sind jährlich nötig um über 160 Kinder in den Jugendmannschaften und zwei Seniorenmannschaften im Spielbetrieb zu halten.

Es ist uns ein Anliegen, hier an dieser Stelle nochmal öffentlich Danke zu sagen. An alle die in irgendeiner Weise, oft wenig beachtet, Ihren Beitrag zum Erfolg des FC PUZ leisten. Dies sind Zuschauer, Sponsoren, Gönner, viele Eltern, Besucher auf Festen, Märkten und unsere alljährlichen Weihnachtsbaumkäufer.

Unseren Mitgliedern haben wir mit einem persönlichen Dankeschreiben schon unsere Wertschätzung entgegengebracht. Wir haben darin die Entwicklung des Vereins aufgezeigt und jedem erwachsenen Mitglied einen persönlichen Vereinsausweis zukommen lassen.





UNSER FC PUZ



Hinten von links: Trainer Ken Dürnberger, Lucius Gärtner, Lukas Müller, Robin Sauter, Valentin Seeger, Tobias Meier, Maximilian Tausend, Nico Billmayr

Vorne von links: Jeremias Streitberger, Marius Gärtner, Linus Büchele, Emran Karokhi, Leo Hiesinger, Florian Löwe

Es fehlen: Jannis Hirn, Lukas Kapfer, Luca Käsböhrer, Alexander Kratzseisen, Timo Müller, Jonathan Streitberger

LIVE TURNIER

SA 18.01.
20:00



EVENTS : ALT HERREN HOLEN POKAL



Die AH der SG Unteres Zusamtal feiert

Erstmals den Pokal geholt

Fußball: Die AH der SG Unteres Zusamtal feiert.

Pfaffenhofen Mit einem 2:0-Sieg gegen den TSV Wertingen gewannen die „Alten Herren“ der SG Unteres Zusamtal erstmals nach zwölf Jahren Teilnahme beim Fußball-Zusamtal den begehrten Pott.

Dabei, so kann man sagen, waren es die Wertinger selber, die das Untere Zusamtal im Jahr 2012 zur Gründung der Spielgemeinschaft motivierten. Seinerzeit wurden erstmals die AH-Spieler des unteren Zusamtals zusammengetrommelt, um beim 125-jährigen Vereinsjubiläum des TSV Pfaffenhofen ein Einlagepiel gegen die etablierte AH-Mannschaft des TSV Wertingen zu bestreiten. Das Spiel endete mit einer überzeugenden Leistung und einem nie gefährdeten Sieg der unteren Zusamtaler. So gründeten die damals noch vier bestehenden Fußballvereine der Gemeinde Buttenswiesen, am 22. Februar 2013 für den AH-Bereich eine Spielgemeinschaft und nehmen seitdem am Zusamtal teil. In diesem abgelaufenen zwölf Jahren wurde der Zusamtalpokal zehnmal ausgespielt. Bisher hießen die Seriensieger TSV Dinkelscherben oder TSV Wertingen.

Dieses Jahr konnte sich erstmals die SG AH Unteres Zusamtal durchsetzen. Schon in der Gruppenphase gewann mit einem Lastminute-Tor gegen Wertingen. Im Halbfinale setzte man sich souverän mit 7:1 gegen die SG Zusmarshausen/Wörleschwang durch. So gab es für das Endspiel gegen den TSV Wertingen ein wenig Hoffnung, aber auch viel Respekt. Martin Mayrle legte den Matchplan fest und setzte erstmals auf eine stabile Abwehr und ein defensives Mittelfeld, um die Kreise der Wertinger zu stören. Nach 35 Minuten erzielte Marco Gundacker das 1:0. Nach dem Seitenwechsel nahm der TSV Wertingen das Heft in die Hand und hatte über lange Zeit deutlich mehr Ballbesitz. Selbst als die Mannschaft zehn Minuten lang einen Mann weniger am Platz hatte, dominierte sie. Erst in der 86. Minute erlöste Marco Gundacker mit seinem sehenswerten zweiten Treffer, Fans und Spieler aus dem Unteren Zusamtal.

Das Spiel um Platz drei gewann der TSV Dinkelscherben mit 5:0 gegen die SG Zusmarshausen/Wörleschwang. (tsh)

WZ 26. 07. 2024

Azubi 2025

KOMM NACH BUTTENWIESEN!

Zur Ausbildung im Fachgeschäft oder im Onlinehandel.



Ezgi Temizyürek,
Azubi Kauffrau
im Einzelhandel



Erwin Müller.zu Hause

erwinmueller.de/ausbildung

Bewirb dich jetzt!

Erwin Müller Versandhaus GmbH
z. Hd. Frau Silke Holzhey
Buttstraße 2 · 86647 Buttenwiesen
Tel.: 08274 52-162
ausbildung@erwinmueller.de

WER WIR SIND:

Unsere Kunden finden im **Onlineshop** und im **Fachgeschäft in Buttenwiesen** eine einzigartige Auswahl an Textilien rund um Schlafen, Bad und Wohnen. In den Produktgruppen Bettwäsche und Frottierwaren gehört die **Marke Erwin Müller deutschlandweit zu den Branchenführern.**

Seit 1949 bilden wir junge Menschen in verschiedenen Fachbereichen aus. Über Einkauf und Verkauf, Marketing, IT- und Internetabteilung, Kundenservice und Logistik erstrecken sich die **unterschiedlichsten Berufs- und Karrieremöglichkeiten.**

WIR SUCHEN AZUBIS:

- **Fachinformatiker/in Anwendungsentwicklung** (m/w/d) für 2026
- **Mechatroniker/in** (m/w/d) für 2025
- **Kauffrau/-mann im E-Commerce** (m/w/d) für 2025
- **Kauffrau/-mann im Einzelhandel** (m/w/d) für 2025
- **Kauffrau/-mann für Büromanagement** (m/w/d) für 2025
- **Fachkraft für Lagerlogistik** (m/w/d) für 2025



Erwin Müller®

haarstudio *Simone*

Mein Look. Kein anderer.

mittwoch
freitag
dienstag & donnerstag
samstag
montag

9-17 uhr
9-18 uhr
9-19 uhr
9-14 uhr
ruhetag

simone liebert
wertinger str. 2
86647 buttenwiesen
tel.: 08274-997033

BUCHART

Bäder & Wärme



SANITÄR



SOLAR



HEIZUNG



KUNDENDIENST

Johann Buchart
Am Zusamanger 4-6
86647 Buttenwiesen

Tel.: 0 82 74 - 279

info@buchart-butenwiesen.de
www.buchart-butenwiesen.de

UNSER FC PUZ



SO 26.01.
14:00



LIVE TURNIER

Hinten von links: Trainer Stefan Gröbl, Leon Schmitzer, Mia Schindler, Jonas Rieß, Luca Gröbl, Luca Jall, Johannes Pest, Moritz Klausner, Trainer Alexander Jall

Vorne von links: Constantin Weinert, Noah Jall, Patrik Radic, Samuel Röller, Paul Weber, Valentin Widmann, Felix Dähmcke

EVENTS : FASCHINGSUMZUG IN LAUTERBACH





UNSER FC PUZ

Hinten von links: Trainer Sergej Schmidt, Nina Betz, Felix Kraus, Luca Gröbl, Xaver Lindenmeier, Trainer Tino Kiewning

Vorne von links: Nick Betz, Vladimiro Shehu, Julian Schmidt, Luc Glaß, Xherdan Ademi

Es fehlen: Noah Jall, Luka Dajic, Luca Tausend



LIVE TURNIER

SA 25.01.
14:00



LIVE TURNIER

SA 25.01.
09:00



Oben von links: Trainer Oliver Wetzenbacher, Marie Klausner, Paul Hopfner, Hannes Reiter, Hannes Maiterth, Luka Miller, Uros Dajic, Trainer Stefan Hopfner

Unten von links: Jonas Reitmayer, Paul Krell, Lukas Wetzenbacher, Niklas Hirn, Nico Rathgeb, Luca Fetzer, Matthias Biebel





EVENTS : ALLJÄHRLICHER BAUMVERKAUF MIT BRINGSERVICE



Ihr Ziel. Ihr Weg.
Ihr Partner.

Gerne beraten wir Sie:

Geschäftsstelle
Katrin Frank

Stixenfeld 22

86647 Buttenwiesen

Telefon 08274 6919060

Mobil 0173 1746621





UNSER FC PUZ

Hinten von links: Daniel Busch, Luka Hammer, Leon Steiner, David Widmann, Luca Riegg

Vorne von links: Philipp Knötzinger, Josef Straub, Benedikt Palus, Julian Frank



LIVE TURNIER

SO 19.01.
14:30



UNSERE TRAINER DER E-JUGEND

Hinten von links: Kai Hammer (Torwarttrainer),
Alois Miller, Gerhard Knötzinger
Vorne von links: Sven Steiner, Simon Duschek



UNSER FC PUZ



Hinten von links: Luis Müller,
Simon Scholz, Leon Gräf,
Paul Schmid, Raul Trifan

Vorne von links: Jonas Steiner,
Ben Miller, Justus Kaufmann,
Lukas Egger, Leonas Duschek

SO 19.01.
09:00



LIVE TURNIER

Hinten von links: Damian Noglik, Lennart Brummer, Luca Wisura, Moritz Binswanger,
Rafael Gröbl, Johannes Burkhart, Julian Jahrstorfer, David Zaharia

Vorne von links: Mohammad Karokhi, Annabell Hiller, Amelie Gröbl, Victoria Weinert,
Eva Wetztenbacher, Helena Weinert, Luis Hoshcka





E-Jugend Turnier 2024 der SV Wörtelstetten, am 07.07.2024



=> wir waren mit der E1 auf dem 1. und mit der E2 auf dem 2. Platz

EVENTS : BEI DER E-JUGEND WAR WAS LOS



Trainingstag zur Saisonvorbereitung mit Obst Pause



Turniersieg



Fahrradtour zum Saisonabschluss mit unseren Spielern, deren Eltern und den Trainern und anschließend Biergarten Besuch in der Badeschwaige



Teamgeist



Training bei schlechtem Wetter

Für Sie am Ball: Allianz Stefan Straßer

Lust, mitzuspielen? Wir suchen **ab sofort** Verstärkung für unser Team:

- **Azubi Kaufmann/-frau für Versicherungen und Finanzen** (m/w/d)
- **Innendienstmitarbeiter*in** (m/w/d)
- **Vertriebsassistent*in** (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Stefan Straßer

Allianz Generalvertretung
Marktplatz 6
86647 Buttenwiesen

allianz.strasser@allianz.de
www.allianzagentur-strasser.de

Tel.: +49 8274 996 9996
WhatsApp: +49 8274 996 9996

Allianz 

WISURA kauft dein auto

100 % kostenlose Fahrzeugbewertung

Schnell, sicher und unkompliziert

kostenlose Abmeldung und Fahrzeugabholung

Neu!
Fahrzeug-
aufbereitung
Desinfektion



0152 24104728

WISURA

M O T O R S

Instagram



Marktstr. 17 • 86637 Hohenreichen
info@wisura-motors.de • www.wisura-motors.de

WIR BIETEN JOBS UND BILDEN AUS

HOLZHÄUSER
MODULBAU
SCHULEN
KINDERGÄRTEN
NOTUNTERKÜNFTE
HAUS-/DACHSANIERUNG
DACHSTÜHLE
INNENAUSBAU
GEWERBEBAU
SPENGLER-MEISTERBETRIEB

Holzbau Glaß GmbH
Speckfeld 8, 86647 Buttenwiesen
Telefon: 08274 380
E-Mail: info@holzbau-glass.de

www.holzbau-glass.com/stellenangebote

HOLZBAU **Glaß**





Nord

aktuellem Zeitplan sollen die Arbeiten am und im Gebäude bis Mitte 2027 abgeschlossen sein.

Wie werden die Kosten gedeckt?

Die Finanzierung wird teilweise durch Zuschüsse aus den verschiedenen Bereichen der Sportvereine abgedeckt. Wir sind aber auch auf Unterstützung aus unserem direkten Umfeld angewiesen, sei es durch finanziellen Zuschüsse in Form von Spenden, durch Arbeitsleistung

oder auch durch Materialspenden.

Jeder kann sich also in unser Projekt einbringen und so ein Baustein werden für unseren Weg in eine erfolgreiche Vereinszukunft!

Unser Motto: „Gemeinsam stark!“

Wir machen Ihr Leben besser

ULM HEALTH CARE
WUNDEVERSORGUNG



**IHRE WUNDEXPERTEN FÜR CHRONISCHE
UND SCHWER HEILENDE WUNDEN!**

SIE ERREICHEN UNS UNTER:

 **0731 / 39 89 99 70**

 **info@ulmhealthcare.com**

 **www.ulmhealthcare.com**





Ein Volltreffer für deine Finanzen!

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

**Raiffeisenbank
Unteres Zusamtal eG**





UNSER FC PUZ



LIVE TURNIER

SA 18.01.
F1 14:00



SA 18.01.
F2 09:00



Hinten von links: Trainer: Matthias Müller, Luca Winkler, Alena Miller, Florian Schweizer,
Samuel Malcher, Alexander Dickenherr, Benedikt Hillenbrand, Hannes Straßer, Karl Lindenmeier, Alexander Knötzing, Trainer Alin Zaharia
Vorne von links: Lukas Brummer, Luca Schwarz, Moritz Müller, Ariela Zach, Thomas Zaharia, Jonathan Spengler, Korbinian Grüttner

EVENTS : FERIENPROGRAMM



Ferienprogramm der Gemeinde Buttenwiesen. Veranstaltet von den Jugendtrainern des FC PUZ. Durchführung des DFB Fußballabzeichens

**HEIZUNG
DAUERHAFT
GEDACHT**



HDG HEIZVORFÜHRUNGEN LIVE UND DIGITAL

Besuchen Sie uns bei unseren Heizvorführungen und erfahren Sie alles über die aktuelle Förderung und modernste Heiztechnik.

termine.hdg-bavaria.com



HOLZHEIZUNG WÄRMEPUMPE SOLARTHERMIE

HDG Bavaria GmbH

Kundenzentrum
Baden-Württemberg/Schwaben
86647 Frauenstetten Wertingen



www.hdg-bavaria.com

...der Gärtner in Ihrer Nähe

GUMP

**Baumschulen
Gartengestaltung**



Wortelstetter Straße 10

86637 Wertingen-Hirschbach

Telefon 08272/4774 • info@baumschule-gump.de



Individuelle Badmöbel



schreinerei würmseher

holz erleben ■■■

Stefanweg 5

86647 Buttenwiesen

Telefon: 08274/928 96 93

www.schreinerei-wuermseher.de

innovation – perfektion – design

Von links: Patrick Beutmüller, Tobias Hefele, Manuel Röller, Peter Glaß, Thomas Seefried, Gerd Gundacker, Henner Löwe, Thomas Umlauf, Markus Mayerle, Gerhard Knötzinger, Stefan Klausner, Michael Müller



2024 war ein Grund stolz zu sein! 10 Jahre FC Pfaffenhofen- Untere Zusam e.V.

Für langjährige ehrenamtliche Jugendarbeit wurden Manuel Röller, Thomas Umlauf, Patrick Beutmüller, Michael Müller, Stefan Klausner und Andreas Reiter geehrt.



Auto-Team Hiesinger

++ freundlich ++ kompetent ++ preiswert ++



www.auto-team-hiesinger.de
info@auto-team-hiesinger.de



++freundlich++



++kompetent++



++preiswert++

++ Unfallinstandsetzung in Hersteller-Qualität
++ moderne Diagnosetechnik
++ Autoglas-Fachbetrieb
++ Computer-Achsvermessung
++ fachgerechte Inspektion und Reparatur

++ täglich TÜV bei uns im Haus
++ Klimageservice
++ Neu- und Gebrauchtwagen
Leasing und Finanzierung
++ professionelle Fahrzeugaufbereitung

Auto-Team Hiesinger · Am Brunnenkiel 29 · 86647 Buttenwiesen/Pfaffenhofen · Tel: 08274/1833

Schiche & Jung
Rechtsanwälte



Sabine Schiche
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Han Christian Jung
Rechtsanwalt

Am Gigl 1
86690 Mertingen

Tel.: +49 (0) 9078-912 44 0
Fax: + 49 (0) 9078- 912 44 20

Mail: kanzlei@schiche-jung.de
www.schiche-jung.de

UNSER FC PUZ



SO 26.01.
10:00



LIVE TURNIER

Hinten von links: Trainer Peter Straßer, Trainer Rainer Miller, Emil Meyer, Damian Oppels, Elena Michiels, Belona Miller, Felix Hefele, Matteo Wisura, Julian Jall, Leo Straßer, Luis Dollinger, Niklas Kleinert, Phil Wörle, Anton Miller, Trainer Stefan Jall

Vorne von links: Maurycy Kania, Louis Ganzenmüller, Finn Jakubitz, Leo Mayr, Dejan Michiels, Theo Klinnert, Demian Yaikun, Jannis Dollinger, Alfred Hajny, Jonas Schweitzer, Mika Jall, Marco Beier, Leopold Huber

In unserem Training am Dienstag Abend lernen in der Regel 20-25 Kinder die ersten Grundlagen des Fußballs und haben jede Menge Spaß. Wir nehmen über das Jahr verteilt an den Minifußball Turnieren des bayrischen Fußballverbandes

teil. Im Rahmen dieser Serie veranstalten wir halbjährlich ein eigenes Turnier. Im Winter spielen wir verschiedene Hallenturniere, unter anderem auch in der Soccerhalle in Mertingen.

TRAINING : FÜR DEN NACHWUCHS





so macht Arbeit Spaß



LEBE DEINE ARBEIT MIT *bamiro.de*

Sicherheitsschuhe

Arbeitskleidung

Outdoor



Jetzt mehr entdecken unter bamiro.de

Besuchen Sie unser Geschäft

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00, 13:00 - 17:00 Uhr
Samstag 08:00 - 13:00 Uhr

bamiro.de
Siemensstr. 3
86647 Lauterbach